

St. Paul hier einstweilen bezeichnen will¹ — die dort übersprungenen Worte I, 55. II, 47. III, 23. 47. IV, 23. 41. 86, p. 62 c. 124 g. 156 k. 178 e. 212 g. 224 n. 274 h. Er weicht, während er alle grossen und charakteristischen Unterschiede der Rezension A aufweist, überhaupt im Einzelnen lange nicht so häufig von B und C ab. Viele Lesarten, welche Waitz als Varianten von A anführt, sind nur Varianten einer verschlechterten Abart von A, welche die A-Hss., die ihm zu Gebot standen — die Giessener, nebst ihrer Abschrift, der Regensburger Thurn und Taxischen (A 1a), und die Wolfenbüttler — repräsentieren. Auch hat nur diese Form von A hier und da Kapitelüberschriften, die sich im Index nicht finden (vgl. 107 p. 114 e. 120 e, auch 143 a). Endlich kann man gelegentlich beobachten, wie eine in P vorhandene Korruptel sich in dieser Form weiter entwickelt hat (vgl. z. B. p. 70 f)².

In einigen Fällen scheint P den Wortlaut richtiger erhalten zu haben als die übrigen bekannten Texte oder wenigstens beachtenswerte Varianten zu bieten. Ich wähle eine Anzahl interessanterer aus: I. 70, p. 79: *'regalia duci Friderico cum unico filio item Friderico commendans'* (statt *'cum unico suo item Friderico'*); vgl. I. 41, p. 48. II. 2, p. 83 (*'hunc Fridericum eius filio item Friderico adhuc parvulo preponere maluerunt'*). — II. 20, p. 97: *'turres, que non parve ibi fuerunt ac pauce'* (statt *'turres, quae non paucae ibidem fuere'*), wo man allerdings an der Richtigkeit zweifeln mag. — II. 21, p. 98: *'cuiusdam et amniculi'*, wo die Seitenstetter Hs. *'cuiusdamque amniculi'*, die anderen nur *'cuiusdam amniculi'* haben. — II. 46, p. 123: *'Hoc tam districto iudicio per totam Transalpini imperii latitudinem pervulgato'* (statt *'promulgato'*; B 1: *'permulgato'*). III. 12, p. 144: *'Arelatensis autem episcopus'*, wie auch C (nicht *'archiepiscopus'*). — III. 13, p. 145: *'per insidias necem fratris dicebatur optare'* (statt *'adoptare'*), übereinstimmend mit Ioseph.-Rufin. Bell. Iud. I. 17, den Rahewin hier nachahmt. — III. 23, p. 157 (Breve Hadrians IV.) wird *Iacinctus* (Hya-zinth) nicht, wie in den anderen Hss., *Kardinaldiakon*

1) In der Ausgabe gedenke ich ihn mit A, die anderen Hss. dieser Klasse mit A* zu bezeichnen. 2) Gelegentlich lässt sich in der späteren Form von A vielleicht auch ein besonderer Respekt vor dem Papsttum beobachten. So hat sie I, 1, p. 11 *'a summo pontifice'* statt *'ab eodem pontifice'*; II, 8, p. 86—87 *'summus pontifex'* statt *'Romanus pontifex'*, während P auch hier mit den anderen Rezensionen übereinstimmt.